

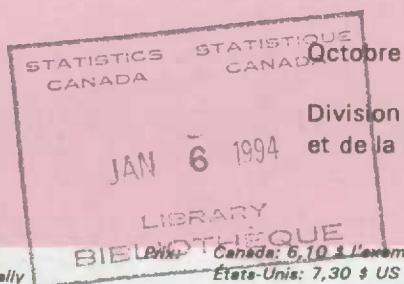


Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

October 1993

Services, Science and
Technology Division

Price:
Canada: \$6.10 per issue, \$61.00 annually
United States: US\$7.30 per issue, US\$73.00 annually
Other Countries: US\$8.50 per issue, US\$85.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677



Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Canada: \$6.10 à l'exemplaire, 61 \$ par année
Etats-Unis: 7,30 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année
Autres pays: 8,50 \$ US l'exemplaire, 85 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada,
veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

Receipts for October 1993 totalled \$1,648 million which represents an increase of 3.2% over the revised October 1992 estimate of \$1,596 million.

At the national level receipts of taverns increased by 11.2% over 1992 followed by take-out restaurants at 10.4% and licensed restaurants at 5.0%. Caterers recorded a decrease of -7.9% followed by unlicensed restaurants at -0.6%.

Increases at the provincial level ranged from 36.1% in the Yukon to 0.8% in Ontario and Manitoba. Quebec was the only province to record a year over year decrease at -1.2%.

The process which provides monthly births for this survey has been modified. As a result the estimates for the years 1989, 1990 and 1991 have been revised. These revisions appear in the January 1992 edition of this publication.

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les recettes pour octobre 1993 s'élèvent à 1,648 millions de \$ ce qui représente une augmentation de 3.2 % par rapport aux estimations révisées d'octobre 1992 qui étaient de 1,596 millions de \$.

Au niveau national, les recettes des tavernes ont augmenté de 11.2 % par rapport à 1992; les comptoirs de mets à emporter (10.4 %) et les restaurants avec permis (5.0 %) ont aussi connu des hausses de recettes. Par contre, les traiteurs (7.9 %) et les restaurants sans permis (0.6 %) ont subi une baisse.

Au niveau provincial, les augmentations se sont situées entre 36.1 % pour le Yukon et 0.8 % pour chacune de ces provinces suivantes, l'Ontario et le Manitoba. Québec est la seule province qui a connu une baisse par rapport à l'année précédente, soit 1.2 %.

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989, 1990 et 1991 ont été révisées. Ces révisions apparaissent dans l'édition de janvier 1992 de cette publication.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
© Minister of Industry, Science and Technology, 1993. All rights reserved.
No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagerer dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1993

Décembre 1993



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, October 1993
(Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, octobre 1993 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1993/1992
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1993/1992
	in thousands of \$ - en milliers de \$						%
CANADA	740,528	438,540	205,945	143,493	119,105	1,647,612	3.2
Newfoundland - Terre-Neuve	3,837	4,221	4,775	3,342	3,042	19,216	10.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,977	1,916	1,102	314	427	5,736	13.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12,955	13,258	6,504	3,613	4,049	40,379	18.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,342	11,260	8,836	3,857	3,051	33,346	13.3
Québec	169,582	108,952	30,905	27,116	44,989	381,544	-1.2
Ontario	298,301	158,937	104,917	67,891	31,420	661,466	0.8
Manitoba	15,012	21,340	3,599	4,118	1,273	45,344	0.8
Saskatchewan	16,008	18,541	4,443	2,410	2,343	43,744	7.1
Alberta	93,407	45,526	19,843	10,802	7,127	176,705	13.7
British Columbia - Colombie-Britannique	121,483	53,514	20,435	18,788	21,070	235,290	5.7
Yukon	692	613	X	X	X	1,566	36.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	932	462	X	X	X	3,276	22.9

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, September 1993
(Revised Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, septembre 1993 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1993/1992
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à amporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1993/1992
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	767,976	444,915	210,638	141,535	114,860	1,679,924	6.5
Newfoundland - Terre-Neuve	4,445	4,050	4,469	3,029	2,715	18,707	10.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,720	1,858	1,147	177	455	6,357	13.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14,645	12,680	7,123	2,254	3,758	40,460	8.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,745	10,978	8,883	2,862	2,703	32,171	11.4
Québec	178,384	114,667	32,721	30,481	44,979	401,231	7.0
Ontario	307,890	157,063	106,540	64,435	29,179	665,106	3.5
Manitoba	14,920	21,080	3,917	4,074	1,138	45,129	3.5
Saskatchewan	15,381	18,468	4,380	2,488	1,964	42,682	7.0
Alberta	91,772	45,895	18,306	11,919	6,386	174,279	13.8
British Columbia - Colombie-Britannique	129,250	57,083	22,581	18,451	21,247	248,613	7.8
Yukon	826	639	x	x	x	1,743	17.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	998	455	x	x	x	3,445	49.7

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1993

TABLEAU 3. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1993

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1993/1992
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1993/1992
	in millions of \$ - en millions de \$						%
CANADA	7,398.8	4,447.2	2,031.2	1,298.8	1,074.0	16,250.0	4.9
Newfoundland - Terre-Neuve	41.6	39.3	44.4	27.1	28.6	181.0	3.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20.4	18.6	11.8	2.6	4.5	57.9	11.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	120.4	125.0	68.2	27.6	37.2	378.3	5.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	64.4	104.7	80.3	29.4	30.5	309.4	11.1
Québec	1,645.4	1,126.4	335.0	251.4	412.0	3,770.1	1.8
Ontario	3,074.9	1,581.9	1,024.4	601.1	274.2	6,556.4	4.6
Manitoba	148.0	208.0	43.7	40.8	11.9	452.3	3.3
Saskatchewan	155.9	187.9	44.7	21.0	19.3	428.7	7.9
Alberta	904.0	455.0	170.5	118.4	62.5	1,710.5	10.3
British Columbia - Colombie-Britannique	1,206.6	589.6	203.7	168.4	190.1	2,358.4	5.7
Yukon	7.9	6.0	x	x	x	16.6	21.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9.3	4.7	x	x	x	30.4	30.4

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month,
Canada, 1991-1993

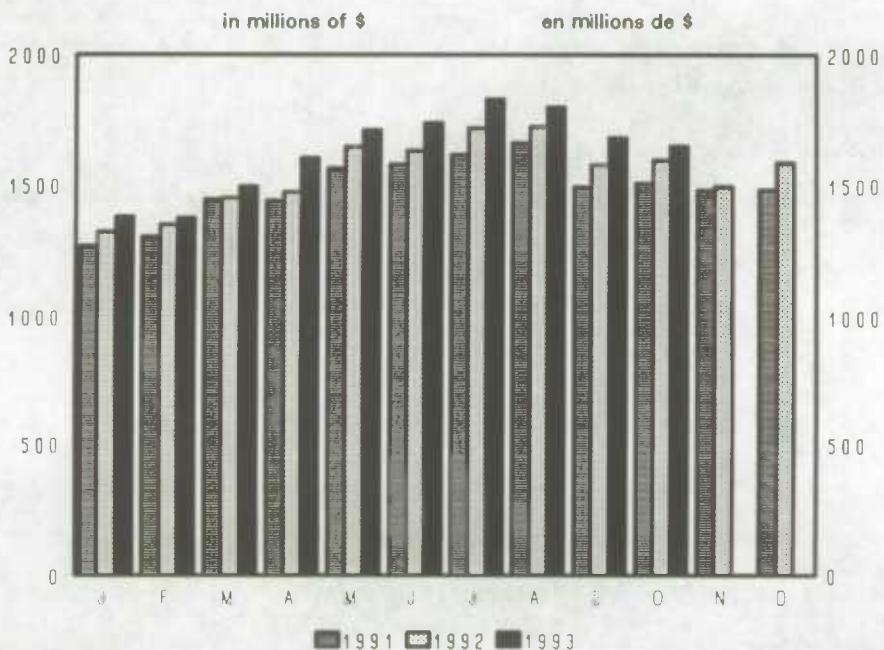
Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois,
Canada, 1991-1993

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010156608



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.